Sorszám: H880394

Járműkísérő lap

H880394

H/Magyarország

(a járművek forgalmi engedélyéről szóló 1999/37/EK irányelv figyelembevételével)

(A) Rendszám:

(C.1.) Személyi adatok

(C.1.1.) családi név vagy cégnév:

(C.1.2.) utónév:

(C.1.3.) cím:

(C.1.4.) A jármű üzemben tartója: a) a jármű tulajdonosa b) nem a jármű tulajdonosa

(D) A jármű

(D.1.) gyártmánya: Ssangyong

(D.2.) típusa: CW

a) típusváltozata: AY2L b) felszereltségi változata: FYB42

(D.3.) kereskedelmi leírása: KG Mobility KORANDO

(E) Alvázszáma: KPT60A1YSPP096008

(F) Tömege: 1544 (F.1.) Együttes tömeg: 2005

(G) Saját tömeg: 1469

Műszaki érvényességre vonatkozó adatok:

(I) A jármű első magyarországi nyilvántartásba vételének időpontja:

(K) Típus-jóváhagyási szám: 24M1-210-009-014

(P) A motor

(P.1.) hengerűrtartalma (cm^3): 1497 (P.2.) legnagyobb leadott teljesítménye (kW):120

(P.3.) hajtóanyaga: Ólommentes benzin (P.5.) motorkódja (motorszáma): 175950 (17595002208712)

(Q) Teljesítmény/tömegarány (kW/kg-ban és csak a motorkerékpároknál):

(R) A jármű színe: 08 Szürke

(S) A szállítható személyek száma: 5

(S.1.) ülések száma (beleértve a vezető ülését is): 5 (S.2.) állóhelyek száma:

A vontatásra vonatkozó adatok (kódszám):

0: fék nélküli
1: ráfutófékes
2: átmenőfékes
3: nyeregterhelés

A sebességváltóra vonatkozó adatok (kódszám): 2

0: mechanikus
1: félautomata
2: automata
3: szekvenciális

Környezetvédelmi osztályba sorolás (kódszám): 15

A közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló, többször módosított 6/1990. (IV. 12.) KöHÉM-rendelet 5. számú mellékletében meghatározott környezetvédelmi osztály-jelzés (kód).

A jármű gyártási éve:* 2023

A forgalmi engedély száma:

A vámokmány száma, kiállításának időpontja:

A gyártó megnevezése: KG Mobility Corp., Ltd.

A forgalmazó megnevezése: AW Distribution Kft. 2040 Budaörs, Szabadság utca 117.

AutoWallis DISTRIBUTION AW Distribution Kft. 2040 Budaörs, Szabadság utca 117. Adószám: 10...

.....
a kiállító aláírása
(járműimportőr)

P. H.

* a többször módosított 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM-rendelet 2. § (4) bekezdés b) pontja

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY
COMPLETE VEHICLES

Part1
The Undersigned : CHANG WHAN CHAE
Position : General Manager
Quality Management
hereby certifies that the vehicle :

0.1 Make : Ssangyong
0.2 Type: CW
Variant : AY2L
Version : FYB42
0.2.1 Commercial name : KG Mobility KORANDO
0.2.2.1 Allowed Parameter Values of multistage type approval to use the base vehicle emission values (insert range where applicable)
Final Vehicle actual mass : -
Final Vehicle technically permissible maximum laden mass (in kg) : -
Frontal area for final vehicle (in cm^2) : -
Rolling resistance (kg/t) : -
Cross-sectional area of air entrance of the front grille (in cm^2) : -
0.2.3 Identifiers
0.2.3.1 interpolation family's identifier : IP-CWYA2-KPT-1
0.2.3.2 ATCT family's identifier : AT-CWY-KPT-1
0.2.3.3 PEMS family's identifier : E8-KPT-CWY-0
0.2.3.4 Roadload family's identifier
0.2.3.4.1 Roadload family of VH : RL-CWYA2-KPT-1
0.2.3.4.2 Roadload family of VL : -
0.2.3.5 Roadload matrix family's identifier (if applicable) : -
0.2.3.6 Periodic regeneration family's identifier : -
0.2.3.7 Evaporative test family's identifier : EV-CWY-KPT-1
0.4 Vehicle category : M1
0.5 Company name and address of the manufacturer :
KG Mobility Corp.,
455-12, Dongsak-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Korea
0.6 Location and method of attachment of the statutory plates :
"On the B-pillar of left side / Method of affixing - adhesion"
Location of the vehicle identification number :
"On 1st row RH side seat member(front),and on the Manufacturer's plate"
0.9 Name and address of the manufacturer's representative :
KG Mobility Europe Parts Center B.V.IABC 5253, 4814RD Breda, The Netherlands
0.10 Vehicle identification number : KPT60A1YSPP096008
0.11 Date of manufacturer of the vehicle :2023.11.16
conforms in all respects to the type described in approval
e8*2007/46*0360*12
granted on October 16, 2023 and
can be permanently registered in Member States having Right hand traffic,
and using Metric unit for the speedometer and Metric units for the odometer
Place : Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do, Korea Date : 2023.11.16

Signature :

Part2
General construction characteristics

1. Number of Axles : 2 and Wheels : 4
3.Powered axles(number,position,interconnection) : 1, FRT, 2WD
3.1 Specify if the vehicle is non-automated/automated/fully automated : Non-automated

Main dimensions

4. Wheelbase : 2675 mm
4.1. Axle spacing : 1-2 : 2675 mm, 2-3 : - mm, 3-4 : - mm
5. Length : 4450 mm
6. Width : 1870 mm
7. Height : 1620(Roof rack:1629) mm

Masses

13. Mass in running order : 1544 kg
13.2. Actual mass of the vehicle : 1544 kg
16. Technically permissible maximum masses
16.1. Technically permissible maximum laden mass : 2005 kg
16.2. Technically Permissible mass on each axle : 1 - 1190, 2 - 1260 kg
16.4. Technically Permissible maximum mass of combination : 3505 kg
18. Technically Permissible maximum towable mass in case of : -
18.1. Drawbar trailer : - kg
18.3. Centre-axle trailer : 1500 kg
18.4. Unbraked trailer : 500 kg
19. Technically permissible maximum static vertical mass
at the coupling point : 85 kg

Power plant

20. Manufacturer of the engine : KG Mobility Corp.
21. Engine code as marked on the engine : 175 950
22. Working principle : Positive ignition, 4 stroke
23. Pure electric : No
23.1. Class of Hybrid(electric) vehicle : No
24. Number and arrangement of cylinders : 4, in-line
25. Engine Capacity : 1497 cm^3
26. Fuel : Petrol
26.1. Mono fuel/Bi fuel/Flex fuel : Mono fuel
26.2. (Dual-fuel only) Type 1A/Type 1B/Type 2A/Type 2B/Type 3B : -
27. Maximum power
27.1. Maximum net power (kW at min^{-1}) : 120 kW at 5000~5500 min^{-1} (internal combustion engine)
27.3. Maximum net power : - kW (electric motor)
27.4. Maximum 30 minutes power : - kW (electric motor)
28. Gearbox(type) : A/T
28.1 Gearbox ratios (to complete for vehicles with manual shift transmissions)

1st gear	2nd gear	3rd gear	4th gear	5th gear	6th gear	7th gear	8th gear
-	-	-	-	-	-	-	-

28.1.1. Final drive ratio(if applicable) : -
28.1.2. Final drive ratios (to complete if and where applicable)

1st gear	2nd gear	3rd gear	4th gear	5th gear	6th gear	7th gear	8th gear
		-	-	-	-		

Maximum speed

29. Maximum speed : 189 km/h

Axles and suspension

30. Axle(s) track : 1-1590, 2-1610 mm
35. Fitted tire/wheel combination/energy efficiency class of rolling resistance coefficients (RRC) and tire category used for CO2 determination (if applicable) :
235/55R18 , 100/H , 7.5JX18/45.5/C/C1
235/55R18 , 100/H , 7.5JX18/45.5/C/C1

Brakes

36. Trailer brake connections mechanical/electric/pneumatic/hydraulic : -

Bodywork

38. Code of bodywork : AC (Station wagon)
40. Color of vehicle : PLATINUM GRAY
41. Number and configuration of doors : 2 doors on each side and 1 tail gate
42. Number of seating position (including the driver) : 5
42.1. Seat(s) designated for use only when the vehicle is stationary : -
42.3. Number of wheelchair user accessible position : -

Environmental performances

46. Sound level
stationary : 75.0 dB(A) at engine speed : 3750 min^{-1}
Drive-by : 69.0 dB(A)
47. Exhaust emission level : Euro 6d-ISC-FCM
47.1. Parameters for emission testing of Vind
47.1.1. Test mass, kg : 1713
47.1.2. Frontal area, m^2 : -
47.1.2.1 Projected frontal area of air entrance of the front grille, (if applicable), cm^2 : -
47.1.3. Road Load Coefficients
47.1.3.0. f0, N : 126.5
47.1.3.1. f1, N(km/h) : 0.711
47.1.3.2. f2, N(km/h)^2 : 0.04338
47.2 Driving Cycle
47.2.1 Driving cycle class : 1/2/3a/3b : 3b
47.2.2 Downscaling factor (fdsc) : -
47.2.3 Capped speed : no
48. Exhaust emissions
Number of base regulatory act and latest amending regulatory act applicable :
715/2007/EC - 2018/1832AP/EC
1.2 test procedure : Type I (WLTP highest values) or WHSC (Euro VI)
CO (mg/km) : 203.0 , THC (mg/km) : 17.2 , NMHC (mg/km) : 15.5 , NOx (mg/km) : 15.5 , THC + NOx (mg/km) : - , NH3 (mg/km) : - , Particulates (mass, mg/km) : 0.25 , Particles(number, #x10^{11}/km) : 0.00
2.2. test procedure : WHTC (Euro VI)
CO : - , NOx : - , NMHC : - , THC : - , CH4 : - , NH3 : - , Particulates(mass) : - , Particles(number) : -
48.1. Smoke corrected absorption coefficient : - m^{-1}
48.2. Declared maximum RDE values (if applicable)
Complete RDE trip , NOx (mg/km) : 85.8 , Particles (number, #x10^{11}/km) : 6.0
Urban RDE trip , NOx (mg/km) : 85.8 , Particles (number, #x10^{11}/km) : 6.0
49. CO2 emission / fuel consumption / electric energy consumption : 715/2007/EC - 2018/1832AP/EC
1. All power trains, except OVC hybrid electric (if applicable)

WLTP values	CO2 emissions	Fuel consumption	Electric consumption (EC_{AC})
Low	- g/km	- l/100km	- Wh/km
Medium	- g/km	- l/100km	- Wh/km
High	- g/km	- l/100km	- Wh/km
Extra high	- g/km	- l/100km	- Wh/km
City			- Wh/km
Combined	- g/km	- l/100km	- Wh/km

2. electric range of pure electric vehicles (if applicable)

Electric range	- km
Electric range city	- km

3. Vehicle fitted with eco-innovation(s) : No
3.1. General code of the eco-innovation(s) : -
3.2. Total CO2 emissions savings due to the eco-innovation(s)
(repeat for each reference fuel tested) : -
3.2.2. WLTP savings : - g/km (if applicable)
4. OVC hybrid electric vehicles (if applicable)

WLTP values	Charge sustaining		Electric consumption (EC)
	CO2 emissions	Fuel consumption	
Low	- g/km	- l/100km	- Wh/km
Medium	- g/km	- l/100km	- Wh/km
High	- g/km	- l/100km	- Wh/km
Extra high	- g/km	- l/100km	- Wh/km
City			- Wh/km
Combined	- g/km	- l/100km	- Wh/km

WLTP values	Charge depleting	
	CO2 emissions	Fuel consumption
Combined	- g/km	- l/100km

Weighted, combined values	CO2 emissions	Fuel consumption	Electric consumption (EC_{AC})
	- g/km	- l/100km	- Wh/km

5. Electric range of OVC hybrid electric vehicles (if applicable)

Equivalent All Electric range(EAER)	- km
Equivalent All Electric range city (EAER city)	- km
All Electric Range (AER)	- km
All Electric Range city (AER city)	- km

Miscellaneous

51. For special purpose vehicles : -
52. Remarks : Additional tire/wheel combinations : technical parameters(no reference to RR)
Axle1 : 225/60R17 , 99/H , 6.5JX17/45.5/C/C1____Axle2 : 225/60R17 , 99/H , 6.5JX17/45.5/C/C1
Axle1 : 235/50R19 , 99/H , 7.5JX19/45.5/C/C1____Axle2 : 235/50R19 , 99/H , 7.5JX19/45.5/C/C1
Axle1 : 235/55R18 , 100/H , 7.5JX18/45.5/C/C1____Axle2 : 235/55R18 , 100/H , 7.5JX18/45.5/C/C1
54. Vehicle fitted with : -
55. Vehicle certified in accordance with UN Regulation No. 155 : no
56. Vehicle certified in accordance with UN Regulation No. 156 : no

05-24/0024771/02

Eljáró ügyintéző: U000010036

Kiállító hatóság:
Építési és Közlekedési Minisztérium
1054 Budapest, Alkotmány utca 5.
Vezérképviselet: AW Distribution Kft. 2040 Budaörs, Szabadság utca 117.

JÁRMŰ MŰSZAKI ADATLAP

Vizsgálat tárgya: Forgalomba helyezés előtti, műszaki vizsgálat nélkül történő műszaki adatlap kiadása

Rendszám (A)			
Alkalmazható rendsz. típusa elöl:	A	*Alkalmazható rendsz. típusa hátul:*	A
Első nyilvántartásba vétel időpontja (B):			
Gyártmány (D.1):	Ssangyong		
Járműtípusa (D.2):	CW		
Járműtípus-variáns:	AY2L		
Járműtípus - verzió:	FYB42		
Kereskedelmi leírása (D.3):	KG MOBILITY KORANDO		
Jármű kategória (J):	M1	*Járműfajta:*	Személygépkocsi
Alvázszám (E):	KPT60A1YSPP096008		
Eredeti alvázszám:			
Megengedett legnagyobb össztömeg (F.1):	2005		
Saját tömeg (G):	1469	*Műszakilag megengedett legnagyobb össztömeg (kg):*	
Első hazai nyilvántartásba vétel időpontja (I):			
Gyártási év:	2023	*Modell év:*	
EK típusjóváhagyási szám (K):	e8*2007/46*0360*12	*Nemzeti típusjóváhagyási szám:*	24M1-210-009-014
Összeépítési/átalakítási engedélyszám:			
Hengerűrtartalma (cm3) (P.1):	1497		
Legnagyobb leadott teljesítménye (kW)(P.2):	120		
Hajtóanyaga (P.3):	ÓLOMMENTES BENZIN		
Motorszám (P.5):	17595002208712	*Motorkód:*	175950
Teljesítmény/tömeg arány (kW/kg) (Q):		**(P.4) Névleges fordulatszám (ford/min):**	
Ülések száma vezetővel (S.1):	5	**Állóhelyek száma (S.2):**	*Szállítható személyek (fő):* 5
Jármű jellege:	AC Kombi		
A jármű színe (R):			
Járműszín 1:	08 | SZÜRKE	*Járműszín 2:*	
Elhelyez.:		*Elhelyez.:*	
Környezetvédelmi osztályba sorolás (V.9):	15 | 715/2007/EK II. táblázat szerinti (EURO-VI), Otto-motoros		

CO (V.1.):		*HC (V.2.):*		*NOx (V.3.):*		*Részecske (V.5.):*	
CO2 kibocsátás, városi(g/km):	229	*városon kívül (g/km):*	156	*kombinált (g/km) (V.7.):*	182		
Tüzelőanyag-fogyasztás, városi l/100km:	10.0	*városon kívül l/100km:*	6.83	*kombinált l/100km (V.8.):*	7.95		
Vontatási adatok (O)		*CO2 kibocsátás (V.10):*					
Fék nélkül (0):		*Ráfutófékkel (1):*		*Átmenőfékkel (2):*		*Nyeregterhelés (3):*	
fékezett (O.1):		*fékezetlen (O.2):*		*Kapcsolási magasság(mm):*			
Sebességváltó fajtája:	2 | Automata (6 fokozattal)						
Zajszint (U)							
Zajszint álló helyzetben [dB(A)] (U.1.):	75.0	*Fordulatszámon [1/perc] (U.2.):*	3750	*Elhaladási zaj [dB(A)] (U.3.):*	68.0		
Eurotax kód:		**Regisztrációs adó szerinti környezetvédelmi osztályba sorolás:**			15		

Műszaki érvényesség időtartamának vége:	48 hónap	*az időszakos/forgalomba helyezés előtti vizsgálat azonosítója:*	05-24/0024771

Hivatalos feljegyzések: VTSZ:8703; Adókategória: 3.

Záradékok:

A fenti műszaki adatokkal azonosított jármű **megfelel** a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló **6/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet** előírásainak.

Budaörs, 2024.03.06.

Lázár János építési és közlekedési miniszter nevében és megbízásából Mikulás Róbert főosztályvezető
A kiadmányozási jog - a Korm. rendelet 194. § (3) bekezdésében foglalt jogutódlásra, valamint a Korm. rendelet 199. §-ában foglaltakra figyelemmel, miszerint az Építési és Közlekedési Minisztérium az Építési és Beruházási Minisztérium átnevezésével működik tovább – az Építési és Beruházási Minisztérium szervezeti és működési rendjének ideiglenes meghatározásáról szóló 1/2022. (VI.28.) ÉBM utasítás 1. § (2) bekezdés b) pontja szerint az Innovációs és Technológiai Minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2019. (II. 28.) ITM utasítás 1. melléklet 124. §-án alapul.

A kiadmány hiteléül:.....
aláírás, bélyegző

MŰSZAKI VIZSGÁLATI BIZONYÍTVÁNY

(0.) Műszaki vizsgálati bizonyítvány azonosító száma:	05-24/0024771/05
(1.) Járműazonosító szám (VIN vagy alvázszám):	KPT60A1YSPP096008
(2.) Forgalmi rendszám és a nyilvántartó állam országjelzése:	- -
(3.) A vizsgálat helye és időpontja:	Vezérképviselet: AW Distribution Kft. 2040 Budaörs, Szabadság utca 117. 2024.03.06.
(4.) A kilométer-számláló állása a vizsgálat idején, amennyiben rendelkezésre áll:	-
(5.) A jármű osztálya (járműkategória), amennyiben rendelkezésre áll:	M1

(6.) Azonosított hibák és minősítésük:

Hiba helye					
hátulról	oldalról	Vizsgálat köre	A hiba megnevezése (megjegyzés)	Érték	Minősítés

(7.) A műszaki vizsgálat eredménye / a jármű átfogó értékelése:	A fenti műszaki adatokkal azonosított jármű **megfelel** a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló **6/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet** előírásainak.
(8.) A következő időszakos vizsgálat időpontja:	48 hónap
(9.) A vizsgálatot végző szervezet neve és a vizsgálatért felelős aláírása és azonosítója:	AW Distribution Kft. U000010036 .....
(10.) Egyéb információk:	
-a jármű jellegkódja:	AC Kombi
-az időszakos/forgalomba helyezés előtti vizsgálat azonosítója:	05-24/0024771
-eredeti alvázszám:	-
A jármű kilométer óra állásai:-	

Lázár János építési és közlekedési miniszter nevében és megbízásából Mikulás Róbert főosztályvezető
A kiadmányozási jog - a Korm. rendelet 194. § (3) bekezdésében foglalt jogutódlásra, valamint a Korm. rendelet 199. §-ában foglaltakra figyelemmel, miszerint az Építési és Közlekedési Minisztérium az Építési és Beruházási Minisztérium átnevezésével működik tovább – az Építési és Beruházási Minisztérium szervezeti és működési rendjének ideiglenes meghatározásáról szóló 1/2022. (VI.28.) ÉBM utasítás 1. § (2) bekezdés b) pontja szerint az Innovációs és Technológiai Minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2019. (II. 28.) ITM utasítás 1. melléklet 124. §-án alapul.

A kiállítás helye és ideje:

..... P. H.
a kiállító aláírása
(értékesítő)

(A) Rendszám:

(B) A jármű első nyilvántartásba vételének időpontja:

(C.1.) Személyi adatok

(C.1.1.) családi név vagy cégnév:

(C.1.2.) utónév:

(C.1.3.) cím:

(C.1.4.) A jármű üzemben tartója: a) a jármű tulajdonosa b) nem a jármű tulajdonosa

Műszaki érvényességre vonatkozó adatok:

A kiállítás helye és ideje:

A kiállító közlekedési igazgatási hatóság megnevezése:

..... P. H.
hatóság